

RIFLE FACTORY CRIMP DIES - LEE PRECISION 375 H&H MAG FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool. Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately. A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation. Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold. Shellholder not included. Fits all 7/8"-14 reloading presses.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 375 H&H MAG FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010092
- Mfr. No.: 90850
- Cartridge: 375 H&H Magnum
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 734307908508

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica LEE Precision 375 H&H Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice di Crimpatura Lee Precision 375 H&H Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy zaciskowej Lee Precision 375 H&H Magnum](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die](#)

Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die

Einleitung

Danke, dass du die Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die gekauft hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um eine sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Wiederladewerkzeugen und Komponenten um.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Wiederladematerialien.
- Halte alle Wiederladekomponenten, einschließlich Matrizen und Munition, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen, die in zuverlässigen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich niemand in der Nähe befindet, wenn du Munition nachlädst.
- Überprüfe regelmäßig deine Wiederladewerkzeuge auf Schäden und ersetze sie bei Bedarf.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Matrize mit deiner Wiederladepresse kompatibel ist (7/8"14 Gewinde).
- Lies immer die Anweisungen des Herstellers vor der Verwendung.
- Versuche nicht, die Matrize in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck: das Crimpen von Kugeln für .375 H&H Magnum Patronen.
- Vermeide die Verwendung der Matrize mit nassen oder kontaminierten Hülsen, um Fehlfunktionen zu verhindern.
- Verwende die Matrize nur mit Kugeln, die eine CrimpRille haben oder sicher gecrimpt werden können.
- Bewahre die Matrize an einem trockenen, kühlen Ort auf, wenn sie nicht verwendet wird.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Reinige die Presse und stelle sicher, dass sie frei von Schmutz ist.
- Schraube die Lee Factory Crimp Die in die Wiederladepresse, bis sie fest sitzt. Ziehe sie nicht zu fest an.
- Setze den entsprechenden Shellholder in die Presse ein.

2. Verwendung:

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sie zurückformst und reinigst.
- Setze eine Kugel in die Hülsenmündung ein.
- Hebe den Kolben der Presse, um die Hülse mit der Matrize in Kontakt zu bringen.
- Senke den Kolben langsam ab, um die Kugel an ihren Platz zu crimpen. Stelle sicher, dass die Hülsenmündung richtig in der CrimpRille sitzt.
- Überprüfe die gecrimpte Kugel, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt.
- Wiederhole den Vorgang bei Bedarf für alle Hülsen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Wiederladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe Wiederladewerkzeuge nicht im regulären Müll weg; prüfe die Recyclingmöglichkeiten.
- Stelle sicher, dass alle Materialien bis zur Entsorgung sicher aufbewahrt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Bedenken oder Sicherheitsanfragen zur Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Händler.

Denke daran, dich über Produktrückrufe und Sicherheitswarnungen zu informieren. Überprüfe regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Updates zu potenziellen Sicherheitsproblemen im Zusammenhang mit deinen Wiederladewerkzeugen.

Danke, dass du die Sicherheit bei deinen Wiederladeaktivitäten priorisierst!

Safety Instruction Guide for Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die

Introduction

Thank you for purchasing the Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die. This guide provides important safety information and instructions to ensure safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading tools and components with care and respect.
- Ensure that your workspace is clean and free from distractions.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading materials.
- Keep all reloading components, including dies and ammunition, out of reach of children and unauthorized persons.
- Do not exceed recommended load limits as specified in reliable reloading manuals.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the vicinity when you are reloading ammunition.
- Regularly check for any damage to your reloading tools and replace them if necessary.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the die is compatible with your reloading press (7/8"14 thread).
- Always read the manufacturer's instructions before use.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way.
- Use the die only for its intended purpose: crimping bullets for .375 H&H Magnum cartridges.
- Avoid using the die with wet or contaminated cases to prevent malfunctions.
- Only use the die with bullets that have a crimp groove or can be safely crimped.
- Store the die in a dry, cool place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the press and ensure it is free from debris.
- Screw the Lee Factory Crimp Die into the reloading press until it is snug. Do not overtighten.
- Insert the appropriate shell holder into the press.

2. Usage:

- Prepare your cases by resizing and cleaning them.
- Place a bullet into the case mouth.
- Raise the ram of the press to bring the case into contact with the die.
- Lower the ram slowly to crimp the bullet into place. Ensure that the case mouth is properly seated in the crimping groove.
- Inspect the crimped bullet to ensure it is secure.
- Repeat the process for all cases as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged reloading components according to local regulations.
- Do not throw away reloading tools in regular trash; check for recycling options.
- Ensure that all materials are stored safely until disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or safety inquiries regarding the Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die, please refer to the manufacturer's website or contact your local dealer.

Remember to stay informed about product recalls and safety alerts. Regularly check the EU Safety Gate platform for updates on any potential safety issues related to your reloading tools.

Thank you for prioritizing safety in your reloading activities!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica LEE Precision 375 H&H Magnum

Introducción

Gracias por adquirir el Die de Crimpado de Fábrica LEE Precision 375 H&H Magnum. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad e instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y sigue todas las instrucciones cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las herramientas y componentes de recarga con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de distracciones.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales de recarga.
- Mantén todos los componentes de recarga, incluidos los dies y la munición, fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- No excedas los límites de carga recomendados según lo especificado en manuales de recarga confiables.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté cerca cuando estés recargando munición.
- Revisa regularmente si hay daños en tus herramientas de recarga y reemplázalas si es necesario.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die sea compatible con tu prensa de recarga (rosca 7/8"14).
- Siempre lee las instrucciones del fabricante antes de usar.
- No intentes modificar o alterar el die de ninguna manera.
- Usa el die solo para su propósito previsto: crimpado de balas para cartuchos .375 H&H Magnum.
- Evita usar el die con casquillos húmedos o contaminados para prevenir fallos.
- Usa el die solo con balas que tengan una ranura de crimpado o que se puedan crimpir de manera segura.
- Almacena el die en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura y estable.
- Limpia la prensa y asegúrate de que esté libre de escombros.
- Atornilla el Die de Crimpado de Fábrica LEE en la prensa de recarga hasta que esté ajustado. No lo aprietes en exceso.
- Inserta el soporte de casquillo apropiado en la prensa.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos redimensionándolos y limpiándolos.
- Coloca una bala en la boca del casquillo.
- Levanta el vástago de la prensa para acercar el casquillo al die.
- Baja el vástago lentamente para crimpir la bala en su lugar. Asegúrate de que la boca del casquillo esté correctamente asentada en la ranura de crimpado.
- Inspecciona la bala crimpada para asegurarte de que esté segura.
- Repite el proceso para todos los casquillos según sea necesario.

Instrucciones de Disposición

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires las herramientas de recarga en la basura regular; verifica las opciones de reciclaje.
- Asegúrate de que todos los materiales estén almacenados de forma segura hasta su disposición.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta, preocupación o consulta de seguridad relacionada con el Die de Crimpado de Fábrica LEE Precision 375 H&H Magnum, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local.

Recuerda mantenerte informado sobre retiros de productos y alertas de seguridad. Revisa regularmente la plataforma de Seguridad de la UE para actualizaciones sobre cualquier problema de seguridad potencial relacionado con tus herramientas de recarga.

¡Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de recarga!

Guide de Sécurité pour le Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die

Introduction

Merci d'avoir acheté le Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et suivre toutes les instructions attentivement.

Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours les outils et composants de rechargement avec soin et respect.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des matériaux de rechargement.
- Gardez tous les composants de rechargement, y compris les dies et les munitions, hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées telles que spécifiées dans des manuels de rechargement fiables.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve à proximité lorsque vous rechargez des munitions.
- Vérifiez régulièrement tout dommage à vos outils de rechargement et remplacez-les si nécessaire.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le die est compatible avec votre presse de rechargement (filetage 7/8"14).
- Lisez toujours les instructions du fabricant avant utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer le die de quelque manière que ce soit.
- Utilisez le die uniquement pour son but prévu : sertir des balles pour des cartouches .375 H&H Magnum.
- Évitez d'utiliser le die avec des douilles mouillées ou contaminées pour éviter les dysfonctionnements.
- Utilisez uniquement le die avec des balles qui ont une rainure de sertissage ou qui peuvent être serties en toute sécurité.
- Rangez le die dans un endroit sec et frais lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement montée et stable.
- Nettoyez la presse et assurez-vous qu'elle est exempte de débris.
- Vissez le Lee Factory Crimp Die dans la presse de rechargement jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté. Ne serrez pas trop.
- Insérez le support de douille approprié dans la presse.

2. Utilisation :

- Préparez vos douilles en les redimensionnant et en les nettoyant.
- Placez une balle dans l'ouverture de la douille.
- Soulevez le piston de la presse pour amener la douille en contact avec le die.
- Abaissez lentement le piston pour sertir la balle en place. Assurez-vous que l'ouverture de la douille est correctement positionnée dans la rainure de sertissage.
- Inspectez la balle sertie pour vous assurer qu'elle est sécurisée.
- Répétez le processus pour toutes les douilles selon vos besoins.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les composants de rechargement inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les outils de rechargement dans les déchets ordinaires ; vérifiez les options de recyclage.
- Assurez-vous que tous les matériaux sont stockés en toute sécurité jusqu'à leur élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question, préoccupation ou demande de sécurité concernant le Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter votre revendeur local.

Rappelez-vous de rester informé sur les rappels de produits et les alertes de sécurité. Vérifiez régulièrement la plateforme EU Safety Gate pour des mises à jour sur d'éventuels problèmes de sécurité liés à vos outils de rechargement.

Merci de donner la priorité à la sécurité dans vos activités de rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice di Crimpatura Lee Precision 375 H&H Magnum

Introduzione

Grazie per aver acquistato la Matrice di Crimpatura Lee Precision 375 H&H Magnum. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre gli strumenti e i componenti di ricarica con cura e rispetto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano materiali di ricarica.
- Tenere tutti i componenti di ricarica, comprese le matrici e le munizioni, fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Non superare i limiti di carico raccomandati come specificato in manuali di ricarica affidabili.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno sia nelle vicinanze durante la ricarica delle munizioni.
- Controllare regolarmente eventuali danni agli strumenti di ricarica e sostituirli se necessario.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che la matrice sia compatibile con la propria pressa di ricarica (filettatura 7/8"14).
- Leggere sempre le istruzioni del produttore prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o alterare la matrice in alcun modo.
- Utilizzare la matrice solo per il suo scopo previsto: crimpatura dei proiettili per cartucce .375 H&H Magnum.
- Evitare di utilizzare la matrice con casi bagnati o contaminati per prevenire malfunzionamenti.
- Utilizzare la matrice solo con proiettili che hanno una scanalatura per il crimpaggio o che possono essere crimpati in sicurezza.
- Conservare la matrice in un luogo asciutto e fresco quando non in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Pulire la pressa e assicurarsi che sia priva di detriti.
- Avvitare la Matrice di Crimpatura Lee nella pressa di ricarica fino a quando non è ben salda. Non stringere eccessivamente.
- Inserire il portascocca appropriato nella pressa.

2. Uso:

- Preparare i casi ridimensionandoli e pulendoli.
- Posizionare un proiettile nella bocca del caso.
- Sollevare il pistone della pressa per portare il caso in contatto con la matrice.
- Abbassare lentamente il pistone per crimpare il proiettile in posizione. Assicurarsi che la bocca del caso sia correttamente posizionata nella scanalatura di crimpaggio.
- Ispezionare il proiettile crimpato per assicurarsi che sia sicuro.
- Ripetere il processo per tutti i casi necessari.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti di ricarica non utilizzati o danneggiati secondo le normative locali.
- Non gettare via gli strumenti di ricarica nei rifiuti normali; controllare le opzioni di riciclaggio.
- Assicurarsi che tutti i materiali siano conservati in modo sicuro fino allo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande, preoccupazioni o richieste di sicurezza riguardanti la Matrice di Crimpatura Lee Precision 375 H&H Magnum, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o contattare il proprio rivenditore locale.

Ricordate di rimanere informati riguardo ai richiami di prodotto e agli avvisi di sicurezza. Controllate regolarmente la piattaforma EU Safety Gate per aggiornamenti su eventuali problemi di sicurezza potenziali relativi ai vostri strumenti di ricarica.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle vostre attività di ricarica!

Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy zaciskowej Lee Precision 375 H&H Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy zaciskowej Lee Precision 375 H&H Magnum. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Proszę dokładnie przeczytać i stosować się do wszystkich instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj narzędzia do ponownego ładowania i komponenty z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ponownego ładowania.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym matryce i amunicję, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów ładunków, jak określono w wiarygodnych podręcznikach do ponownego ładowania.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w pobliżu, gdy ładujesz amunicję.
- Regularnie sprawdzaj, czy Twoje narzędzia do ponownego ładowania nie są uszkodzone i wymieniaj je w razie potrzeby.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że matryca jest kompatybilna z Twoją prasą do ponownego ładowania (gwint 7/8"14).
- Zawsze czytaj instrukcje producenta przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać matrycy w żaden sposób.
- Używaj matrycy tylko do jej zamierzonego celu: zaciskania pocisków do nabojów .375 H&H Magnum.
- Unikaj używania matrycy z wilgotnymi lub zanieczyszczonymi łuskami, aby zapobiec awariom.
- Używaj matrycy tylko z pociskami, które mają rowek do zaciskania lub mogą być bezpiecznie zaciskane.
- Przechowuj matrycę w suchym, chłodnym miejscu, gdy nie jest używana.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest solidnie zamocowana i stabilna.
- Wyczyść prasę i upewnij się, że jest wolna od zanieczyszczeń.
- Wkręć matrycę zaciskową Lee w prasę do ponownego ładowania, aż będzie mocno osadzona. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Włóż odpowiedni uchwyt łuski do prasy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, przekształcając i czyszcząc je.
- Umieść pocisk w ustniku łuski.
- Podnieś ramę prasy, aby zbliżyć łuskę do matrycy.
- Powoli opuść ramę, aby zacisnąć pocisk na miejscu. Upewnij się, że ustnik łuski jest prawidłowo osadzony w rowku zaciskowym.
- Sprawdź zaciskany pocisk, aby upewnić się, że jest bezpieczny.
- Powtórz proces dla wszystkich łusek w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj narzędzi do ponownego ładowania do zwykłych śmieci; sprawdź opcje recyklingu.
- Upewnij się, że wszystkie materiały są przechowywane w bezpieczny sposób do czasu utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa związanych z matrycą zaciskową Lee Precision 375 H&H Magnum, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dealerem.

Pamiętaj, aby być na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i alertów bezpieczeństwa. Regularnie sprawdzaj platformę EU Safety Gate w celu uzyskania informacji o potencjalnych problemach związanych z bezpieczeństwem dotyczącymi Twoich narzędzi do ponownego ładowania.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z ponownym ładowaniem!

Turvaohjeet Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että hankit Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die tuotteen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita, jotka varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele lataustyökaluja ja komponentteja aina huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Pidä kaikki latauskomponentit, mukaan lukien die ja ammuksot, lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä ylitä luotettavissa latauskäsikirjoissa ilmoitettuja suositeltuja kuormitusrajoja.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähelläsi, kun lataat ammuksia.
- Tarkista säännöllisesti lataustyökalujesi mahdolliset vauriot ja vaihda ne tarvittaessa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että die on yhteensopiva latauspainokoneesi kanssa (7/8"14 kierre).
- Lue aina valmistajan ohjeet ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa dieä millään tavalla.
- Käytä dieä vain sen tarkoitettuun tarkoitukseen: .375 H&H Magnum patruunoiden puristamiseen.
- Vältä dieä kosteiden tai saastuneiden hylsyjen kanssa, jotta estät toimintahäiriöt.
- Käytä dieä vain luotien kanssa, joilla on puristusura tai jotka voidaan turvallisesti puristaa.
- Säilytä die kuivassa ja viileässä paikassa, kun et käytä sitä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainokoneesi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Puhdista painokone ja varmista, että se on vapaa roskista.
- Kierrä Lee Factory Crimp Die latauspainokoneeseen, kunnes se on tiukasti paikallaan. Älä kiristä liikaa.
- Aseta oikea hylsyypidike painokoneeseen.

2. Käyttö:

- Valmistele hylsyjä taivuttamalla ja puhdistamalla ne.
- Aseta luoti hylsyn suuaukkoon.
- Nosta painokoneen mäntää tuodaksesi hylsyn dieä vasten.
- Laske mäntää hitaasti puristaaksesi luodin paikalleen. Varmista, että hylsyn suuaukko on kunnolla asetettu puristusuraan.
- Tarkista puristettu luoti varmistaaksesi, että se on turvallisesti paikallaan.
- Toista prosessi kaikille hylsyille tarpeen mukaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet latauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä lataustyökaluja tavalliseen roskikseen; tarkista kierrätysmahdollisuudet.
- Varmista, että kaikki materiaalit on säilytetty turvallisesti ennen hävittämistä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä, huolia tai turvallisuuskysymyksiä liittyen Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die tuotteeseen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Muista pysyä ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuustiedotteista. Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivityksiä mahdollisista turvallisuusongelmista, jotka liittyvät lataustyökaluihisi.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden lataustoiminnassasi!

Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die

Introduktion

Tack för att du köpte Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsverktyg och komponenter med försiktighet och respekt.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från distraktioner.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsmaterial.
- Håll alla omladdningskomponenter, inklusive dies och ammunition, utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Överskrid inte rekommenderade lastgränser som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i närheten när du omladdar ammunition.
- Kontrollera regelbundet om det finns skador på dina omladdningsverktyg och byt ut dem om det behövs.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att dies är kompatibel med din omladdningspress (7/8"14 gänga).
- Läs alltid tillverkarens instruktioner innan användning.
- Försök inte att modifiera eller ändra dies på något sätt.
- Använd dies endast för sitt avsedda syfte: att krimpa kulor för .375 H&H Magnum patroner.
- Undvik att använda dies med blöta eller kontaminerade hylsor för att förhindra funktionsfel.
- Använd endast dies med kulor som har ett krimpsspår eller som kan krimpas säkert.
- Förvara dies på en torr, sval plats när den inte används.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Rengör pressen och se till att den är fri från skräp.
- Skruva in Lee Factory Crimp Die i omladdningspressen tills den sitter fast. Överdriv inte åtdragningen.
- Sätt i den lämpliga hylshållaren i pressen.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att resizea och rengöra dem.
- Placera en kula i hylsans mun.
- Hög pressens ram för att föra hylsan i kontakt med dies.
- Sänk ramen långsamt för att krimpa kulan på plats. Se till att hylsans mun är korrekt placerad i krimpsspåret.
- Inspektera den krimpade kulan för att säkerställa att den sitter säkert.
- Upprepa processen för alla hylsor efter behov.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller skadade omladdningskomponenter enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte omladdningsverktyg i vanlig soptipp; kontrollera för återvinningsalternativ.
- Se till att alla material förvaras säkert tills de ska kasseras.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor, bekymmer eller säkerhetsförfrågningar angående Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare.

Kom ihåg att hålla dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsvarningar. Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om eventuella säkerhetsfrågor relaterade till dina omladdningsverktyg.

Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsaktiviteter!

Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtete a dodržujte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s nástroji a komponenty pro nabíjení s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté a bez rozptýlení.
- Při manipulaci s materiály pro nabíjení používejte osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Držte všechny komponenty pro nabíjení, včetně matric a munice, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení uvedené v důvěryhodných příručkách pro nabíjení.
- Buďte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že nikdo není v blízkosti, když nabíjíte munici.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou vaše nástroje pro nabíjení poškozené, a v případě potřeby je vyměňte.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že matice je kompatibilní s vaším lisem na náboje (závit 7/8"14).
- Vždy si přečtete pokyny výrobce před použitím.
- Nepokoušejte se matici jakkoli upravovat nebo měnit.
- Používejte matici pouze pro její určený účel: crimpování projektilů pro náboje .375 H&H Magnum.
- Vyhněte se používání matice s mokřými nebo kontaminovanými nábojnicemi, abyste předešli poruchám.
- Používejte matici pouze s projektily, které mají drážku pro crimp nebo které lze bezpečně crimpovat.
- Skladujte matici na suchém a chladném místě, když ji nepoužíváte.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš lis na náboje je bezpečně namontován a stabilní.
- Vyčistěte lis a ujistěte se, že je bez nečistot.
- Zašroubujte Lee Factory Crimp Die do lisu na náboje, dokud nebude pevně. Nepřetahujte.
- Vložte vhodný držák nábojnic do lisu.

2. Použití:

- Připravte své nábojnice jejich přetvarováním a čištěním.
- Vložte projektil do ústí nábojnice.
- Zvedněte píst lisu, aby se nábojnice dostala do kontaktu s maticí.
- Pomalu snižte píst, abyste crimpovali projektil na místě. Ujistěte se, že ústí nábojnice je správně usazeno v drážce pro crimp.
- Zkontrolujte crimpovaný projektil, abyste se ujistili, že je bezpečně zajištěn.
- Opakujte proces pro všechny nábojnice podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty pro nabíjení v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nástroje pro nabíjení do běžného odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace.
- Ujistěte se, že všechny materiály jsou bezpečně uloženy až do jejich likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy, obavy nebo bezpečnostní dotazy týkající se Lee Precision 375 H&H Magnum Factory Crimp Die se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce.

Pamatujte si, že je důležité být informován o zpětných výzvách a bezpečnostních upozorněních. Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace o jakýchkoli potenciálních bezpečnostních problémech souvisejících s vašimi nástroji pro nabíjení.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých aktivitách nabíjení!